

فصل دعفتر ضي

Strange Interlude

«اما الانس فضياباً، وألمواه
لي إيهى الفر ، ولكه ينقي وطالعها
وجلالاً!»
سني طارك

يفول «تشارلزام» : «اللهى أذنيل» ، ولا يأس ان يفعلك الانسان
ويسر ويتعن نفسه عسرات الحياة وفوها ، على أن يكون في ذلك متدلاً حكماً . ويرى
«يرنارد شو» أن المعنى يجب ان يكون «مبدأ لتفكير وحائناً ومنها لازجدان» ،
ومظراً للسلوك الاجتماعي ودرعاً واقية من البلاء واليأس ، وسبداً لارقاء الانسان»
ويقول في موضع آخر : «إن اللهى مكان لا يرعاه الانسان إلا ليني نفسه»
حيث يكون قد جذب اهتمامه وأثيرته عواطفه الى أقصى درجات الاستجداد
والنشاط ، وتلاذني وجهه »

ولقد كانت المسرحيات عند قدماء الاغريق من اسماي ا نوع الادب وفنونه ،
تعنى بالسائل الاساسية الحادة التي تشغل حياة الانسان ، وكانت صوراً لنفسهم ومظراً
لارائهم في الحياة ، وهي الزرات الحالدة الذي أبقوه اثراً حياً في الادب العالمي ،
كمسرحيات صوفوكليس ولشكيل وپورينيديين . وما ذي هذا ليس الا جزءاً ضئيلاً من
تفكير ذلك الشعب العريق وأثرآ خيالـ عبريته التي بقىت عن سرّ المصادر ، وكانت
أساساً لدنيـ اوربا وتخاتـها الفطـلة

ولعل أروع مظهر من ظاهر الدراما الحديثة ان المؤلفين المسرحيين يصلون ما
في استطاعتهم للتعمير عن خطايا الفسـ الاسلامـ ورمـيمـ ، واظهـارـ الافـكارـ على ملـامـعـ الوجهـ
قبلـ الطـلاقـ بهاـ . وهم يسمون بـواحةـ «اللهـىـ» - المـسرـحـ - ليسـ للتـعمـيرـ عنـ حقـائقـ
الـحياةـ الـظـاهـرـ يـتفـسبـ ، بلـ دـليـانـ المشـاعـرـ وـالـافـكارـ الحـقـيقـةـ الـتيـ فيـ العـالمـ القـوـيـ فيـ حـيـاتـناـ

السلبية ، وهم يغرسون بذلك الفرد إلى ما وراء هذه الحياة العادبة التي تخياها للوصول إلى أعماق النفس الإنسانية والارتشاف من مصادر الفكر الصافي والبناء الجبوة المتدافعه نوراً ونمراً صابراً . وبعد هذه رسالة « أوينيل » التي يحمل من أجرها — بواسطة شخصيات سرجياته — لاظهار المللتين المختلفتين الذين يحيى بها الإنسان — العالم الظاهر ، فلم الحقيقة والواقع ، و — العالم الخفي — الذي يتستر وراءه الإنسان ، عالم الأحلام والأعكار البائسة كا يهدو ذلك في سرحيته Strange Interlude ^{Strange Interlude} كيف اذت حاز « أوينيل » هذه الشهرة العالمية وأمتاز على إثرائه وزملائه بسرجياته الرائدة ؟

أم يكن — كما قال (كلود برتون) : — « فريداً ممتازاً يقصصه حين دسم لمعاصريه صوراً حقيقة متربعة لحياة الشعب الأميركي ، وصفحات ملوونة من آماله وأمانيه ، وأذواقه وطاداته ، وألاس وشقائه ، كما لم يتتسن لمؤلف سرجي تبله عرض هذه الصور المختلفة على المسرح بقدرة وصدق وجاذبية ! ! ? »



نصل الآن إلى نقطة هامة في تطور شخصية أوينيل الأدبية ، بعد تنقله بين المذاهب الفنية المختلفة ، فإذا بما عند سرجينه الفريدة (فصل معرض Strange Interlude) . وهي قصة « امرأة واربة رجال » وتطورها في فوادي الحياة القلبية ، وهي سرحيّة طويلة ذات تسع فصول ويستغرق تجليها خمس ساعات . جرت وقائمة في أميركا وتمتد خمسة وعشرين سنة . وتظهر هذه السرحيّة مُعبّرةً بالاحاديث النفسية الداخلية لكل شخص من الشخصيات القصة على حدة ، وذلك بعد أن يقول كل شخص دوره في القصة بصوت عال ، بلغت جانباً ويقول وكأنه ينادي قهقهة ما يدور في شيء . ومن ميزاتها أنها تزخر بالقوة والحياة ، تصر بها كائنات ألام أمر الواقع . فهي توفر في المشاهدين والشغفين تأثيراً قوياً ، حتى ليشر هولاء حين انتهائهما إمام قصة حقيقة تدعى وبحري وقائهما في الحياة وليس على المسرح تحمل لنا هذه السرحيّة ، وهي أنسنة متشابكة ألطفلات ، قصبة امرأة معدّة بأنسنة . فهي قصة جانباً وحدها وناعمتها . وخلاصتها : إن (بنا) Niall وهي أبنة

أُسْتاذ من (نيو أكشن) في أميركا، خصصت إلى طيار أميركي اسمه (غوردون) Gordon قتيل في الحرب الكبرى. وكان قد نصحه إبواه أن لا يخرج من (بينا) قبل عودته سالماً من ساحة الحرب، خوفاً على ابنته أن تبقى امرأة فيها إذا لم يسد زوجها. وكذلك ذهب (غوردون) وحرب في فرنسا، ولكنه لم يجد كافوف منه، خفت انتقامته على ابتها حتى أطعها، لأنها مانع من زواجهما من تحب، وفهي على آمالها وهي تعلم بمحبها وخطيبها المفقود.

يرفع السار في الفصل الأول عن بيت الأستاذ حيث تجد (شارلز مارسدن) Charles Marsden وهو قصي مشهور وصديق العائلة من زمن طويل. ماد من أوروبا، وهو أعزب متخلق بأمه ومحظى لما الأخلاص كله، وهو محظ (بينا) ويتودد إليها يداه لأسباب قصبة، لم يصرخ لها بهبه، فهو حبي خجول، ذو شخصية محضية، تكاد تراه في كل نصل من فصول المسرحية، يحوم حول المأساة، وكأنه يشعر بها، ولكنكك يمحج عن الوفوج في هذا المأرق، فهو في بيته مشيم بالمؤمرات والخداع والشحفاء.

ثم إن (بينا) تصاب بحالات عصبية شديدة على وشك أن تفقد هاجعها. وهي تعلن حتى أنها شديدة وتصر من أنها الذي قضى على أحلامها فتقرر الانقطاع عن رضا في أحد التشفيعات لواسة الجبرد العائدين من ساحات القتال، وتتوقف تقها على خدمة الجبرد ذكرى لحبيها المفقود (غوردون) ١

وأما في (الفصل الثاني) فاتأ لا زال في بيت الأستاذ، وهو الآن مريض ينزع سكرات الموت، وحوله (شارلز مارسدن) صديق العائلة يعني به بانتظار (بينا). تدخل (بينا) بيت أبيها وبها الدكتور (نيل داريل) Neil Darrell أحد أطباء المشفى، و(سام إيفز) Sam Evans، وهو شاب مجذب بها ويحوم حولها أما الدكتور (داريل) فهو بعيد عن تأثير العاطفة الجلبية، ولا يهم بالنهاية كثيراً، ولكنه شديد الكراهة لشارلز مارسدن وينقضه بعنف شديداً. فهل تكون (بينا) سعيدة بذلك ... ٢

(بينا) مريضة النفس واهنة، منهوبة القوى، حزينة باشة، تنتابها أوجاع مقلقة، فيشير عليها الدكتور (داريل) بالزواج لضم جدأ لآلامها النقبة المبرحة.

وحيها تأله (بنا) مُنْ تزوج ، يوصيها صديقها الشاب (سام ايفرز) فقبل
صريحه ويرزوجها

غير على هذه الحادثة سنة ، تزور بعدها (بنا) وزوجها بيت حاليها (سام سام
ايفرز) ، فتشعر هذه لها سرًا عائلاً ، وهو ان في الثالثة مرضاً وروابطًا عَظَالًا ،
قضى على أبي سام وجده وأمييه بالموت في متشرق الجاين ، وتطلب إلى بنيان
لا يكون لها أولاد . ولكن هذا الانذار يأتي متأخرًا ، وأم (سام) قاسبة القلب
وتريد ان لا يكون لها أولاداً وأمانتها فهي على العكس من ذلك ، تحب ان تكون
سيدة وان يكون زوجها محبطًا لها ، فاذن يجب ان يكون لها ولد ولو كان من
شخص آخر !

بعضي الزمن ، والوقت يمر بسرعة . خرجت (بنا) من المتنفس والولد لم يولد
بعد ، وزوجها (سام) فتق الخاطر مضطرب البال ، يسر بالكآبة والبأس ، فقد
تغيرت طباعه واضطربت حياته ، وخبت من قلبه جذوة النشاط ، فلم يجد قادرًا على
العمل وكأنه الاعيايات (في الحال الذي يصل فيه) يندوه اصحاب الحال ويهددونه
بالطرد اذا لم يُصلِّي الى الاهتمام به . ومع ان (بنا) بدأت تشعر الان بفورة من
زوجها (سام) ، الا انه لا يزال له في قلبه بعض الحب ، فعي تريده (ان يكون
سعيداً) ، وتشعر أنها يصل لها اهداها زوجها روح خطيبها الاول (غوردون) وهي ما زالت
فالقة بعده ، وإن كان هو قد صار دمها تحت التراب . . .

فكيف الحال اذن ؟ .. واحبها أقتن لها الحليه عن جاصبيا من هذا المأزرق . فعي
تصرح بكل شيء للدكتور (دارل) وتنصحه ان يكون هو اباً لولدها الذي تريده
وتختم بيها امام الدكتور فتقبل اقتراحها بطيبة خاطر — ولكن كلام فقط ، لأنها
لا حقائق العلم المجردة — اما اهداها بتعبر حقيقةً يحب ويجاذبها نحو (بنا) فهذا
ما لا شك فيه

ثم تتجوأ (بنا) ان بطبع سام على النصلة كلامي وإن بشدد عليه بطبع الطلاق
منها ، يهدى ان (دارل) وهو على ذلك ان يصل لها طلبته منه (بنا) يزور قليلاً ،
اذ قرأوا له منه هذا الامر وما سيؤول اليه حال سام فيها اذا عرف الحقيقة ، ولذا
يتشم فرصة غياب (بنا) وخروجهما من القرفة فيخبر سام انه يكون أباً عن قريب ،

ويترك رسالة (لينا) يلصقها بزجاجة على الغرفة الى اوروبا
تغرسه على هذه الحلة ، فيجد سام علاء ويصبح رجلاً نبيطاً بعداً عملاً
ولا يها بعد ان رزق ولداً ، فاسع بضرر بحياته المالية وعمره النافع ، قبل الاهتمام
بالحوادث العامة . ولكن (دارل) يعود فجأة ، يخبرها (شارلز) عن (دارل)
ويمها بعمورنه واعماله ، و(لينا) لا تزال تحبه ، واما هو فقد خدت عاطفته نحوها
وإلي ذلك مشهد رائع مؤثر ، وبما كان اجل ما في القصة ، حيث تُختتم (لينا)
واحدة تؤها الالهة ، يتحدون بصرامة والطفل (غوردون) في الطلاق العليل من
المزنل يشرف عليهم . وتحتم على (دارل) أن لا يترى بأن (غوردون) ابنته ،
ذلك زرقاء يسعد عن هؤلاء وينذهب في مهمة الى (بورتوريكو) للاشتغال بعض المسائل
الطبية هناك

ونجي عشر سرات يتقدم خلاتها (سام) وينفذ له مقرراً في (بارك افينيو) وهو
لا يتعذر عن غيره من رجال الاعمال في اميركا ، يوجهه الاحمر الوردي ، واعتداده
بنفسه وشوكه اقهه !

ثم يعود دارل ويعتزم بنتها والولد (غوردون) الذي يكره عمه (ا) الدكتور
(ند دارل) كرهاً شديداً ، ولكنك لا يعرف سبب ذلك البعض وانقذوه ، وفي
الوقت نفسه يحب اباه (ا) سام . . . وأما (لينا) الشابة الائمة ، العذبة الثالثة ،
تفيش في جوهر حائل بالاكاذيب والدسائس والخداع ، وتمني لاصناف كتاب
ود (دارل) ليعود اليها ، وفي خلال ذلك يرى (غوردون) الصغير أنه تماق (دارل)
فترور الموظف في نفسه و يأتي بالبنينة الصغيرة التي أهدتها االيه دارل ويلقىها على قدميه
فتختتم ، ويستلم الاتنين انه يخبر اباه (ا) سام بما شاهد نهيا

صل الان الى الفصل الذي قبل الاخير وقد جرت حوادثه بعد بضع سوات ،
على البحث الذي يonus (سام) فخرى (غوردون) وهو ينقوم بدور في المسابقات
المائية عثاراً من قبل (الجامعة) التي يدرس فيها ، وهو خطيب الآلة (مادلين)
وهي الان في البحث مع (سام) و(لينا) و (دارل) و (شارلز) يشاهدون
المسابقات التي يشارك فيها (غوردون) . (دارل) و (شارلز) يلاحظان بدقة كل
حركة تصدر من (لينا) . ائها تذكر في (مادلين) — خطيبة ابها غوردون —

لأنها ستزوج منه وتحررها من إبها . وهو ومن طلبيها الأولى الطار (غوردون) . وذلك فهي تلزم على أن تعمليم النساء (مادلين) بالرسن الوراثي المتأصل في أسرة (إيفز) تحول بينها وبين الزواج من إبها ، يد ان (شارل) وقد لاحظ عليها ذلك ، وفهم ما عززت على عمله وقوله ، يتدخل في الوقت اللازم ويتمام من الكلام

أتبى سابق ، وإذا بغيرهون هو السابق ، فتستولي عندئذ على سام بغرة شديدة من الهياج والفرح ينبع متسبباً عليه ، وتقى (ينا) في تلك اللحظة نفسها وهمومها ، فتكي متوجهة فوق سام

وأخيراً تقعن في حديقة منزل (إيفز) في (لونغ آيلند) ، وإذا باسم قد مات وجاءت (مادلين) ودخلتها (غوردون) بالطائرة لشاهدة (ينا) . ويشاهد القدو أن يعود (دارل) بفاجأة من سفر عدو في (بورتوريكو) ، و (شارل) موجود كالمتاد (في هيجية الزحام !)

تشاهد الآن منظراً مؤثراً حيث يعلن (غوردون) كل ما يقصه من حدث وضيقية نحو (دارل) — أية — ثم يجهز عليه فبلطمه . عندئذ تصرخ (ينا) وتقول — غوردون ! ... ماذا فعلت ؟ ألم تضرِّب إباك ...

يلقى غوردون إلى أسي متوجهاً ويقول

— هذا ما كان يشعر به أبي لو كان جيًّا . أو ليس المهم دارل خبر أصدقائه ؟ ! أما السر فلا يزال خفيًّا مكتوماً ...

ويصافر بعد ذلك بالطائرة (غوردون) وخطيبة (مادلين) . وتمر الطائرة محلقة فوق الحديقة فتذكرة (ينا) حيثما الأولى (غوردون) الطيار ، الذي كان لهُ في نفسها اعنة الآخر ، وكانت لهُ دائماً علامة وفقة ، يصرخ (دارل) ويعزج صراحته بهدير الطائرة قائلاً : « إشكَّ أبي يا غوردون ! » ثم يتوارى عن الانفاس وتقى (ينا) مع (شارل) وقد مات طلفتها وختت إلى الأبد جذوة جها ! أما شارل فلم يخفِّ قلبه يوماً للحب . وتقى (ينا) من (شارل) وهو الوحيد الذي يامكانه الان ، أن يُسْعِّنَ عليها نسمة الحياة المائية والبيئة الرطبة !

تلخيص وتعليق : فؤاد عتابي .